



第3号

平成9年11月1日発行

編集・発行

各務原市社会福祉協議会  
更木支部編集委員会

介護について話し合う

## 地域介護講習会に四十名が参加

十月二日、午前九時三十分から稲羽西福祉センターにおいて、市健康管理課保健婦の岸さんと山村さん、在宅介護支援センターから上野さんを講師にお招きして介護講習会を開きました。

当日は四十名近い方にお集りいただき、熱心に講習を受けられました。

第一部のテーマは「あなたならどうしますか。ねたきり老人を抱えた家族の一週間を考える」。

今回は、脳卒中のため右半身不随となって入院していたお姑さん



▲保健婦から自助具の説明を受ける参加者

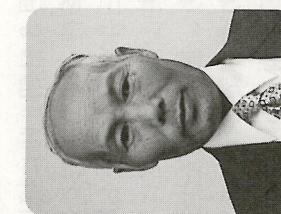
が二日後に退院して来る予定という家族を想定しました。そして、参加者の皆さんにその家族の立場になつていただき、これから家庭で介護を始めるにあたつてどういう対応していけばよいのか等について考えていただきました。

参加者を五つのグループに分けて、それぞれのグループで話し合いその結果を発表していただきました。

参加者からは、「トイレは広くし、洋式に変える」「風呂、トイレ、廊下等には適切な位置に手すりを付ける」「デイ・サービス、ショート・ステイなどの公的サービスを利用する」など、様々な意見が出ました。

この後、講師からの助言と利用可能な福祉サービスの説明等がありました。また、「本人ができることは、なるべくやつてもらうようすること」「一人で抱えこんだり、悩んだりしないこと。家族の協力をお願いしたり、近くの民生委員や支援センターに相談してください」

## 支部長就任にあたつてのごあいさつ



社会福祉協議会

更木支部長

柴山哲朗

問題は重要です。

最近世相を暗くする様な神戸の少年事件があります。

当地区におきましては青少年育成協議会や、中小学校PTA、自治会、子供会と横の連絡を取りながら、進めて行きます。

最近更木地区にも子供一一〇番が出来ました。喜ばしい事で御座います。

老人介護の問題は五月二十日に介護法案が衆議院を通過致しました。今回市社会福祉協議会の温かい御指導のもとに十月一日午後一時より稲羽西福祉センターに置いて介護講習会を行いました。

「もしかあなたならどうしますか」のテーマのもとに近隣ケアーや自治会・民生委員・老人クラブと横の協力を取りながら介護機器にも触れながら介護する方も介護される方もその立場になって勉強して戴きました。

又、八月には市の社会福祉協議会費の納入に各自治会長様、各班長様の御協力を戴きまして厚く御礼申しあげます。

尚各関係役員の方々の御協力によりまして更木社協が出来ました事を重ねて厚く御礼申し上げてごあいさつとします。

意義な活動をしてゆきたいと思ひます。設け、子供の心が豊かに育つように、有り三七時から草刈りにはげむ生徒たちが飛び交いました。今後も地域でのふれあいの場を多く年長者としての自覚、責任とのとれ言動、主体的に活動すること等を学んで年長者としました。多勢のゲームを工夫することを学んだときました。多勢のゲームを工夫することを学んだときました。又役員の皆様のお世話で、山の夢や希望を書き、楽しく笹飾りを山お友達が集まりました。短冊には沢山の七夕祭りを行なっています。七月一七日には、台風にもかかわらず多勢小佐野町子供会では、毎年、夏休みに七夕祭りを行なっています。七月一

## 小佐野町「七夕まつり」



▲「どんな願いごとにしようかな」

### 8/3 中学生が三井山で奉仕

8月3日朝6時に境川の草刈りがはじまりました。たくさんの人々が鎌を持って草を刈りはじめた小佐野町の中から、中学生10名ばかりに三井山の作業をお願い致しました。

三井山龍神橋の脇に中尾地区と更木地区合わせて30名の中学生が集まり、加藤善二先生指導のもとに三井山に登り、展望台付近の草むしりの作業を行いました。

前日の雨もあがり夏のむし暑い日差しの中、眼下に素晴らしい稻羽の町並とその向うに木曾川が展けた景観、更に小牧山まで見渡せる展望に満足しながら約2時間汗を流しました。作業終了後中学生の皆さんは缶ジュースを貰って、朝八時頃加藤先生の誘導のもと下山致しました。関係各役員の方々に厚く御礼申しあげます。



## わたくしのまちのあんこと



### 7/5 「七夕まつり」三世代ふれあい広場 稲羽西会場

7月5日土曜日、三世代ふれあい広場にて七夕まつりを開きました。この七夕まつりの下で、七夕まつりの歌を元気よく歌う。六年生のリーダーにより「なぜ遊び」もする。低学年での歌を元気よく歌う。六年生を頭に保育園まで四十余名、花を植える腐植土を六袋とつるはし、花を植えました。加藤先生のものと各自治会から数名と市役所の方が数名、花を植えました。そして老人クラブ、PTAのお母さん、スコップとバケツに水を持ったて三井山に登りました。展望台付近の見晴しの良い所につるはしで一メートル置きに穴を掘り、腐植土を袋の半分ぐらいために、又下の方にと見る見る中に飾りつけた。上方につける子、先の方にはじめて緑の三井山になる事をみんなで話合いませんが、下山致しました。御協力戴きました各自治会会长さん始め役員の方々に厚く御礼申します。

7月5日土曜日、三世代ふれあい広場にて七夕まつりを開きました。この七夕まつりの下で、七夕まつりの歌を元気よく歌う。六年生を頭に保育園まで四十余名、花を植える腐植土を六袋とつるはし、花を植えました。加藤先生のものと各自治会から数名と市役所の方が数名、花を植えました。そして老人クラブ、PTAのお母さん、スコップとバケツに水を持ったて三井山に登りました。展望台付近の見晴しの良い所につるはしで一メートル置きに穴を掘り、腐植土を袋の半分ぐらいために、又下の方にと見る見る中に飾りつけた。上方につける子、先の方にはじめて緑の三井山になる事をみんなで話合いませんが、下山致しました。御協力戴きました各自治会会长さん始め役員の方々に厚く御礼申します。

### 三井山につつじを植る



▲きれいな花が咲きますように

## 7/27



## 小佐野町「七夕まつり」



▲「どんな願いごとにしようかな」

### 8/3 中学生が三井山で奉仕

8月3日朝6時に境川の草刈りがはじまりました。たくさんの人々が鎌を持って草を刈りはじめた小佐野町の中から、中学生10名ばかりに三井山の作業をお願い致しました。

三井山龍神橋の脇に中尾地区と更木地区合わせて30名の中学生が集まり、加藤善二先生指導のもとに三井山に登り、展望台付近の草むしりの作業を行いました。

前日の雨もあがり夏のむし暑い日差しの中、眼下に素晴らしい稻羽の町並とその向うに木曾川が展けた景観、更に小牧山まで見渡せる展望に満足しながら約2時間汗を流しました。作業終了後中学生の皆さんは缶ジュースを貰って、朝八時頃加藤先生の誘導のもと下山致しました。関係各役員の方々に厚く御礼申しあげます。



## 8/3 盛況だった七夕会 三井町子供会



八月二日の午後六時まではまだ日が高く、汗ばむ時刻ですが、開始を待ちわびた前に勢ぞろい。役員さんと七夕会の運営に参加の子供達も汗ばみながら模擬店の開店に大わらわ。これが今年の七夕会の開始状況でした。

前半の催しである模擬店のコロナでは、子供達はそれぞれ好きな物を腹一杯食べて、くじを引いたり、輪投げ等をしたりして、神社境内を飛び廻っていました。

後半は、ペットボトルボーリングでゴムボールをピンに当てるのが精一杯の感じでしたが、皆がそれぞれ楽しんでいた様子でした。

この後はスイカを食べてから、一休み。

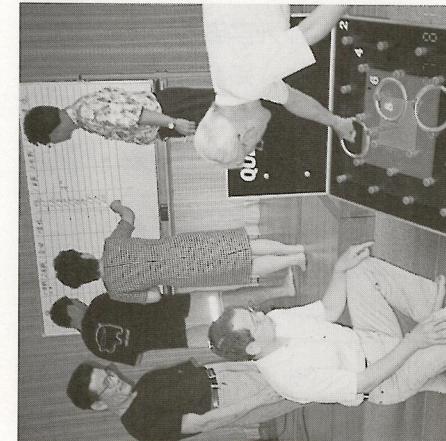
この頃になるとまわりの暗さにライトが映える境内でした。

最後には、「K Y T」研修を行つてから全員で花火をやりました。もう少し刺激のある花火を期待していた子もいましたが、各自持ち分を全部やり終えると、満足した様子で、互いに手と手を取つて家路につきました。

## 三代ふれあい クロリティ

八月十七日、三井北町3町の自治会・老人会・子供会・近隣ケアグループ合同で、三代ふれあいクロリティ大会を計画したところ、主催者側の予想を上回る二十五チームの参加をえて開催することが出来ました。

参加者の殆どがクロリティーは初め



## 8/21 大野町 三代ふれあい広場

大野町では、社会福祉協議会の活動の一環として、平成9年8月21日にゲームと、餅つき大会を「大野町三代ふれあい広場」と名づけておこないました。

町内に回覧を回して呼びかけました。約100名程の方が公民館に集まりました。(子ども約40名程、大人約60名程)

ゲームは、全員が出来るクロリティを行いました。子どもから老人まで、20チームが挑戦しました。みんなが大声を出したり大笑いをしたりして笑顔で輪投げを楽しみました。

一位から六位までの団体賞と、上位3名の個人賞がありました。団体賞は、子どもチームが3チームと、老人チームが3チーム入賞しました。又個人賞は全部小学生が入賞しました。

餅つき大会は、公民館前の広場で行いました。子どもたちは初めて見る光景に大騒ぎしながら小さい杵で全員が元気に5回から10回ぐらいうずつ餅をついて楽しみました。全員でついた餅を女性の方たちが、小さくちぎって、あんころ餅ときなこ餅を作りました。お屋に出来たてのあんころ餅ときなこ餅を全員で食べて12時30分頃に終わりました。

この行事は自治会、老人会、子ども会、三世代ふれあいそして民生委員、近隣ケアグループが協力して実施したのです。

## 8/24 「町民ふれあいの集い」 三井東町

ショージダンスを披露し、一時を楽しみました。午後五時三十分、未だ地面が暑い中、テント三張の中でシートを敷いた野宴会場では、「語らいながらの食事会」が始まりました。

開宴間もなく子供中心で「スイカ割り」が始まり、ヤジで賑わしいこと、拍手と笑いの一コマでした。続いてふれあいクラブ有志の「盆おどり」の研修?などなど、この間、心地良いさわやかな風の下、ビールが売ること、売ること。午後八時に子供たちは解散、引き続いて「カラオケ」も始まり、「ふれあいの集い」も最高潮になりました。終了予定の午後九時もオーバーして九時三十分に「町民ふれあい」の楽しかったレクレーションは、無事終了しました。



# 平成9年度収入支出予算

本市八月に自治会を通じて行われました。多くの方々に協力をいたしましたが、市社会福祉協議会の会員募集集にかかる費用は四十円が支部交付金として還元され、支部活動の発展につながりました。

更木地区内外で高齢化の進んた地域であります。支部活動の重要性も益々高まります。

社協の会員募集集にしては、他の別の方理解をいたたまひ、来年度以降も益々高まります。

本年八月に申しあげたお願い申

# 一 社協会員募集結果報告

## 一 協力ありがとうございました

で、第一に、これは政治的の問題となる。  
更木坂区は市内で騒音化の進んで  
地域であり、其が社会活動の重要な  
一歩。

社協の会員募集について詳しく述べては、別のに理解をいたたき、来年度以降も協力を賜りますよつお願い申

自治会名	一般会員数	一般会費額	特別会員数	特別会費額	会員数合計	会費額合計
大野町	189	¥94,500	1	¥1,000	190	¥95,500
小佐野町第1	90	¥45,000	3	¥3,000	93	¥48,000
小佐野町第2	74	¥37,000	1	¥1,000	75	¥38,000
小佐野町第3	104	¥52,000	2	¥2,000	106	¥54,000
三井町第1	77	¥38,500	9	¥9,000	86	¥47,500
三井町第2	114	¥57,000	2	¥2,000	116	¥59,000
三井東町	71	¥35,500	9	¥11,000	80	¥46,500
三井北町第1	88	¥44,000	8	¥8,000	96	¥52,000
三井北町第2	70	¥35,000	16	¥16,000	86	¥51,000
三井北町第3	71	¥35,500	5	¥5,000	76	¥40,500
三井山	45	¥22,500	0	¥0	45	¥22,500
更木支部合計	993	¥496,500	56	¥58,000	1,049	¥554,500

区分	予算額	備考
事務費	10,000	切手代・用紙代など
共通実施事業	85,000	
福祉教育事業	55,000	福祉映画会 三世代ふれあい広場 介護講習会 社会福祉懇談会(近隣ケアグループとの懇談)
友愛訪問事業	20,000	ねきたり老人訪問 独居老人訪問
支部育成事業	10,000	役員会
メニュー事業	35,000	
いきがい事業	5,000	高齢者健康づくり教室
生活環境事業	30,000	各子供会空缶拾 6町内×5,000円
その他事業	145,000	
健康体育事業	65,000	クロッケー大会・市民運動会 各20,000円・各町内スポーツクラブ
ふれあい事業	80,000	各町内コミュニティ会議 6町内×5,000円・各町内子供会・遺族会・盆踊り
予備費	256,000	
計	531,000	

◎支出の部

区分	予算額	備考
繰 越 金	150,872	
社 協 交 付 金	230,000	会費の40%
預 金 利 息	128	
市 社 協 助 成 金	15,000	機関紙発行等
合計	531,000	

◎収入の部

平成9年度活動内容		9年4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	10年1月	2月	3月
・年間活動計画予算策定		・町内排水路清掃	・近隣ケアグループの懇談会	・不燃物の分別徹底	・日赤社資募集	・稲羽西小校区クロッキー大会	・青少年育成会議	・市民清掃境川草刈り	・中学生参加	・福祉映画大会	・夏休み子供事故防止呼びかけ	・市福祉フェスティバル	・三世代ふれあい
・年間活動計画予算策定		・日赤社資募集	・近隣ケアグループの懇談会	・不燃物の分別徹底	・日赤社資募集	・稲羽西小校区クロッキー大会	・青少年育成会議	・市民清掃境川草刈り	・中学生参加	・福祉映画大会	・夏休み子供事故防止呼びかけ	・市福祉フェスティバル	・三世代ふれあい
・年間活動計画予算策定		・地域介護講習会	・校下市民体育大会	・町内可燃物置場の清掃	・支部により発行	・市民清掃境川草刈り	・支部により発行	・市民清掃境川草刈り	・支部により発行	・市社会福祉大会	・高齢者健康新くり教室	・支部により発行	・地域介護講習会
・年間活動計画予算策定		・年末防止・防火活動に協力	・町内設置の消防器具点検	・老人クラブ新年互礼会協賛	・寝たきり老人友愛訪問	・更木地区戦没者慰靈祭	・事業報告と決算報告	・期間中活動についての反省	・事業報告と決算報告	・事業報告と決算報告	・期間中活動についての反省	・事業報告と決算報告	・事業報告と決算報告

監理	評理	事計	會計	副支部長	支部長	更木支部役員	平成九年度
事員	評議員	理事	評議員	評議員	評議員	評議員	評議員
岩間	伊太郎	小坪	太坪	岩井	本多	神安	岩井
岩田	神太郎	武富	太坪	宮田	多野	安田	柴山
井田	伊富	畠中	富巖	藤田	多田	田中	哲朗
俊郎	伊智	智惠	中巒	邦子	和田	久敬	哲郎
枝	幸子	鈴子	義直	子	和田	俊一	正勉
度	幸直	直子	義久	さだ子	久義	昭一	正一

平成九年七月五日社会福祉協議会  
更木支部総会を開きました。  
稻羽西福祉センターに夜七時にお集まり頗って、各役員のお願いと年中行事の御承認を戴き有難う御座いました。厚くお礼申し上げます。

(4)